

Reconstruyendo sueños y esperanza -



"Wiederherstellung von Träumen und Hoffnungen" im Rahmen von COVID-19

Spendenziel: 100.000 Soles (ca. 25.000€)

Zielgruppe/ Empfänger: 3000 Teilnehmer der sozialen Programme des YMCA Peru in Lima, Trujillo, Arequipa

Projektzeitlauf: März-Dez 2020

Jede Spende hilft! Wir haben ein Notfallkonto eingerichtet, über das wir unsere Geschwister in Peru unterstützen wollen.

Bankverbindung: Evangelische Bank Kassel,
IBAN: DE57 5206 0410 0000 0012 10; BIC: GENODEF1EK1,
Stichwort: „Coronahilfe Peru“.

(Die Zuwendungsbestätigung für's Finanzamt versenden wir am Ende des Jahres.)

Ziele des Projekte:

1. Ernährung: Nothilfe für 150 Familien und 19 Mädchen aus Haushalten mit sehr großer Armut S / 80 Soles (drei Chargen)

=> Beitrag zur sofortigen Ernährung von Familien in grosser Armut

2. Resilienz: Schulungs-Workshops für 3000 Teilnehmer zum Thema resiliente Gemeinschaft

=> Beitrag zur Stärkung widerstandsfähiger Gemeinschaften, denen der YMCA dient

3. Entrepreneurship: wirtschaftliche Förderung von 50 Familien, Startkapital für Existenzgründung (zwischen 800 und 1000 Soles)

=> Erleichterung des Zugangs zu Startkapital, um die Einkommensgenerierung zu fördern und inoffizielles Arbeiten (Straßenarbeit) zu verlassen.

Los fondos servirán para tres líneas de acción:

1. SEGURIDAD ALIMENTARIA

Las familias atendidas por YMCA han consumido totalmente sus recursos y ahorros en hacer frente al aislamiento social obligatorio (ASO). La cuarentena no les ha permitido procurarse los ingresos que día a día y con decisión conseguían en trabajos eventuales e informales. Los fondos ayudarán a que adquieran los productos alimenticios básicos para el grupo familiar.

(Die vom CVJM betreuten Familien haben ihre Ressourcen und Ersparnisse bei der Bewältigung der sozialen Zwangsisolation (ASO) vollständig verbraucht. Die Quarantäne erlaubt es ihnen nicht, das Einkommen zu erzielen, das sie Tag für Tag in ihren kleinen Jobs verdient haben. Die Mittel werden ihnen helfen, Grundnahrungsmittel für die Familiengruppe zu erwerben.)



2. RESILIENCIA

Las medidas dirigidas a detener el contagio masivo del COVID-19 han afectado el normal desarrollo de todos los frentes que una familia atiende, como la educación, el trabajo, la alimentación, la libre movilidad. El bienestar integral se ha visto seriamente afectado. Por lo tanto, los fondos ayudarán a que las familias conozcan y adopten estrategias que les conduzca a afrontar y, en el mejor de los casos, superar la adversidad.

(Die Maßnahmen zur Eindämmung der massiven Ausbreitung von COVID-19 haben die normale Entwicklung an allen Fronten beeinträchtigt, mit denen eine Familie zu tun hat, wie Bildung, Arbeit, Ernährung, freie Mobilität. Das allgemeine Wohlbefinden der Familie wurde ernsthaft beeinträchtigt. Daher werden die Fonds den Familien helfen, Strategien zu kennen und anzunehmen, die sie dazu führen, Widrigkeiten zu begegnen und im besten Fall zu überwinden.)



3. RE-EMPREDIMIENTO

Al haber consumido recursos y ahorros, muchas familias han utilizado fondos orientados a los emprendimientos económicos que con mucho coraje habían creado para procurar el sustento y el bienestar. Los fondos ayudarán a que las familias accedan a capital semilla e inyecciones de capital que vuelvan a impulsar la generación de ingresos así como la toma de decisión respecto de dejar atrás la informalidad.

(Nachdem sie Ressourcen und Ersparnisse verbraucht hatten, benötigen viele Familien wieder Mittel für die wirtschaftlichen Unternehmungen, die sie mutig ins Leben gerufen hatten, um ihren Lebensunterhalt und ihr Wohlergehen zu sichern. Die Fonds werden den Familien den Zugang zu Startkapital und Kapitalspritzen erleichtern, die die Einkommensgenerierung nach dem Notstand wieder beleben können.)

